INTERNATIONAL STANDARD



First edition 2005-10-15

Refrigerated display cabinets -

Part 2: Classification, requirements and test conditions

Meubles frigorifiques de vente — Partie 2: Classification, exigences et méthodes d'essai



Reference number ISO 23953-2:2005(E)

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

[©] ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

Contents

Forewordv			
1	Scope	. 1	
2	Normative references	. 1	
3 3 1	Terms, definitions, symbols and abbreviated terms	. 1	
3.2	Compression-type refrigeration systems	. 3	
3.3	Indirect refrigeration-type systems	. 3	
4	Poquiromonte	4	
4	Construction	. 4 4	
4.1.1	General	. 4	
4.1.2	Materials	. 5	
4.1.3	Thermal insulation	. 6	
4.1.4	Refrigerating system	. 6	
4.1.5	Electrical components	. 7	
4.1.6	Temperature display	. 7	
4.2	Operating characteristics	. 9	
4.2.1	Absence of odour and taste	. 9	
4.2.2	Classification according to temperature	. 9	
4.2.3	Defrosting	. 9	
4.2.4	water vapour condensation	10	
4.2.5	Energy consumption	10	
5	Tests	10	
5.1	General	10	
5.2	Tests outside test room	10	
5.2.1	Seal test for doors and lids	10	
5.2.2	Linear dimensions, areas and volumes	11	
5.3	l ests inside test room	11	
5.3.1	Brongration of test aphinet and general test precedures	11 20	
5.3.2	Temperature test	20 11	
534	Water vanour condensation test	44	
5.3.5	Electrical energy consumption test	45	
5.3.6	Heat extraction rate measurement when condensing unit is remote from cabinet	45	
^	Test was ent	- 4	
6		54	
6.1	Tosts outside test room	54 57	
621	Seal test of doors and lide	54	
622	l inear dimensions areas and volumes	55	
6.2.3	Test for absence of odour and taste (if applicable)	55	
6.3	Tests inside test room	55	
6.3.1	General test conditions	55	
6.3.2	Cabinet preparation	56	
6.3.3	Temperature test	56	
6.3.4	Water vapour condensation test	57	
6.3.5	Electrical energy consumption test	57	
6.3.6	Heat extraction rate measurement when the condensing unit is remote from the cabinet	58	
7	Marking	59	
7.1	Load limit	59	
7.2	Marking plate	60	

7.3 Information to be supplied by the manufacturer	
Annex A (normative) Total display area (TDA)	
Annex B (normative) Visibility of products by Arc method	l (VPA)69
Annex C (informative) Comparison between laboratory ar	nd in-store conditions76
Annex D (informative) Test for absence of odour and tast	e77
Bibliography	79

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 23953-2 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 44, *Household refrigerating appliances and commercial refrigeration equipment*, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 86, *Refrigeration and air-conditioning*, Subcommittee SC 7, *Testing and rating of commercial refrigerated display cabinets*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This first edition of ISO 23953-2, together with the first edition of ISO 23953-1, cancels and replaces ISO 1992-1:1974, ISO 1992-4:1974, ISO 1992-5:1974, ISO 1992-6:1974, ISO 5160-1:1979 and ISO 5160-2:1980, of which it constitutes a technical revision.

ISO 23953 consists of the following parts, under the general title *Refrigerated display cabinets*:

- Part 1: Vocabulary
- Part 2: Classification, requirements and test conditions

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

Refrigerated display cabinets —

Part 2: Classification, requirements and test conditions

1 Scope

This part of ISO 23953 specifies requirements for the construction, characteristics and performance of refrigerated display cabinets used in the sale and display of foodstuffs. It specifies test conditions and methods for checking that the requirements have been satisfied, as well as classification of the cabinets, their marking and the list of their characteristics to be declared by the manufacturer. It is not applicable to refrigerated vending machines or cabinets intended for use in catering or similar non-retail applications; nor does it cover the choice of the types of foodstuffs chosen to be displayed in the cabinets.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 817, Refrigerants — Designation system

ISO 9050, Glass in building — Determination of light transmittance, solar direct transmittance, total solar energy transmittance and ultraviolet transmittance, and related glazing factors

ISO 23953-1:2005, Refrigerated display cabinets — Part 1: Vocabulary

IEC 60335-2:89, Safety of household and similar electrical appliance — Part 2: Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit

EN 378-2, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation

EN 60335-1, Safety of household and similar electrical appliances — Part 1: General requirements

3 Terms, definitions, symbols and abbreviated terms

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 23953-1 and the following symbols and abbreviated terms apply.

3.1 General

- *t*_{run} running time time during which compressor is running (or solenoid valve is open) or secondary refrigerant is circulating (or solenoid valve is open), within 24 h
- t_{run75} 75 % of the running time between defrosts, excluding the time just after defrost, 0,75 t_{run}
- *t*_{stop} stopping time time during which compressor is not running (or solenoid valve is closed) or secondary refrigerant is not circulating (or solenoid valve is closed), within 24 h and excluding defrost time
- *t*_{deft} defrost time time during defrost during which compressor is not running (or solenoid valve is closed) or secondary refrigerant is generally not circulating, within 24 h, but not considered as stopping time
- q_m mass flow rate of liquid refrigerant or secondary refrigerant in kilograms per second
- Δt time between two consecutive measuring samples
- *N*_{max} number of measuring samples in 24 hours
- N_{75} number of measuring samples during 75 % of the running time period between 2 defrosts, excluding time just after defrost
- *n*_{deft} number of defrosts during 24 h
- DEC direct electrical energy consumption, in kilowatt hours per 24 h period
- REC_{RC} refrigeration electrical energy consumption, in kilowatt hours per 2 h period, for remote cabinet for compression-type refrigerating system
- REC_{RI} refrigeration electrical energy consumption, in kilowatt hours per 2 h period, for remote cabinet for indirect refrigerating system
- TEC total energy consumption in kilowatt hours per 24 h period
- *t*_{rr} relative or percentage running time:

$$t_{\rm rr} = \frac{t_{\rm run}}{t_{\rm run} + t_{\rm stop}} = \frac{t_{\rm run}}{24 - t_{\rm deft}}$$

where $t_{run} + t_{stop} + t_{deft} = 24 \text{ h}$

3.2 Compression-type refrigeration systems

- h_8, h_4 specific enthalpy in kilojoules per kilogram, where state at point 8 corresponds to refrigerant outlet, and state at point 4 to refrigerant inlet, of cabinet
- θ_7 refrigerant mean temperature at evaporator outlet
- θ_{mrun} arithmetic average of evaporator-saturated temperature obtained from pressure p_7 by referring to table of saturation properties for refrigerant in use during t_{run} , in degrees Celsius
- θ_{\min} arithmetic average of evaporator-saturated temperature obtained from pressure p_7 by referring to table of saturation properties for refrigerant in use during the last 10 % of all running periods, in degrees Celsius

 $T_{\rm mrun} = \theta_{\rm mrun} + 273,18$

3.3 Indirect refrigeration-type systems

 θ_{i} secondary refrigerant temperature at cabinet inlet, in degrees Celsius secondary refrigerant temperature at cabinet outlet, in degrees Celsius θ_0 θ secondary refrigerant median temperature, in degrees Celsius $(\theta_i + \theta_0)/2$ θ_{mrun} arithmetic average of the secondary refrigerant median temperature (θ) during t_{run}, in degrees Celsius arithmetic average of the secondary refrigerant median temperature (θ) during last 10 % of $\theta_{\rm min}$ all running periods, in degrees Celsius arithmetic average of the secondary refrigerant mass flow during trun, in kilograms per q_{mrun} second specific heat of secondary refrigerant, in kilojoules per kilogram per degree Celsius at c_i cabinet inlet specific heat of the secondary refrigerant, in kilojoules per kilogram per degree Celsius, at c_0 cabinet outlet pressure drop between inlet and outlet of cabinet during t_{run} , in newtons per square metre $p_{\rm irun} - p_{\rm orun}$ PEC pumping electrical energy consumption specific volume of secondary refrigerant, in cubic metres per kilogram v (simplification: $v = \text{const.} = 0.001 \text{ m}^3/\text{kg}$)